

**Lola Kolding A/S**  
Østergade 24  
6000 Kolding  
CVR-nr. 32476481

## **Årsrapport 2017**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 06.04.2018

**Dirigent**

---

Navn: Ole Christian Hübner

## Indholdsfortegnelse

	<b><u>Side</u></b>
Virksomhedsoplysninger	1
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	5
Resultatopgørelse for 2017	6
Balance pr. 31.12.2017	7
Egenkapitalopgørelse for 2017	9
Noter	10
Anvendt regnskabspraksis	13

## Virksomhedsoplysninger

### Virksomhed

Lola Kolding A/S  
Østergade 24  
6000 Kolding

CVR-nr.: 32476481  
Hjemsted: Kolding  
Regnskabsår: 01.01.2017 - 31.12.2017

Hjemmeside: [www.companyskolding.dk](http://www.companyskolding.dk)  
E-mail: [info@companyskolding.dk](mailto:info@companyskolding.dk)

### Bestyrelse

Lene Hübner, formand  
Claus Juel Hübner  
Rasmus Hübner  
Ole Christian Hübner

### Direktion

Ole Christian Hübner, direktør

### Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Egtved Allé 4  
6000 Kolding

## Ledespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017 for Lola Kolding A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2017 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Kolding, den 06.04.2018

### Direktion

Ole Christian Hübner  
direktør

### Bestyrelse

Lene Hübner  
formand

Claus Juel Hübner

Rasmus Hübner

Ole Christian Hübner

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i Lola Kolding A/S

#### Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Lola Kolding A/S for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017. Årsregnskabet, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter samt anvendt regnskabspraksis udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR – danske revisorerers standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisorerers etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

#### Konklusion

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2017 - 31.12.2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### Fremhævelse af forhold i regnskabet

Uden at modificere vores konklusion gør vi opmærksom på, at der som beskrevet i note 1 har pågået forhandlinger med selskabets bankforbindelse og andre kreditorer om frembringelse af den fornødne likviditet til fortsættelse af selskabets drift.

#### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

## Den uafhængige revisors erklæringer

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er herudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Kolding, den 06.04.2018

### **Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33963556

Johnny Normann Krogh

statsautoriseret revisor

MNE-nr. 9692

## Ledelsesberetning

### Hovedaktivitet

Selskabets aktivitet består i at drive handel med pige- og damebeklædning samt anden hermed beslægtet virksomhed.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat blev et underskud på 70 t.kr., der anses som mindre tilfredsstillende.

Der har pågået forhandlinger med selskabets bankforbindelse og en væsentlig samarbejdspartner om at sikre et tilstrækkeligt likviditetsberedskab. Forhandlingerne er afsluttet positivt, idet der er opnået tilsagn fra Nordea Bank Danmark A/S om opretholdelse af kreditfaciliteterne samt forlængelse af en aftale med en samarbejdspartner. Som følge heraf er årsregnskabet aflagt under forudsætning om fortsat drift.

### Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## Resultatopgørelse for 2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> <u>kr.</u>	<u>2016</u> <u>kr.</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>1.241.244</b>	<b>925.388</b>
Personaleomkostninger	2	(1.095.571)	(1.022.297)
Af- og nedskrivninger	3	<u>(50.340)</u>	<u>(78.526)</u>
<b>Driftsresultat</b>		<b>95.333</b>	<b>(175.435)</b>
Andre finansielle indtægter	4	0	1.445
Andre finansielle omkostninger	5	<u>(184.695)</u>	<u>(189.218)</u>
<b>Resultat før skat</b>		<b>(89.362)</b>	<b>(363.208)</b>
Skat af årets resultat	6	<u>19.659</u>	<u>59.128</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>(69.703)</u></b>	<b><u>(304.080)</u></b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat		<u>(69.703)</u>	<u>(304.080)</u>
		<b><u>(69.703)</u></b>	<b><u>(304.080)</u></b>



## Balance pr. 31.12.2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> <u>kr.</u>	<u>2016</u> <u>kr.</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		0	0
Indretning af lejede lokaler		109.072	159.412
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	7	<b>109.072</b>	<b>159.412</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele		1.050	1.050
Andre tilgodehavender		396.296	396.296
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>397.346</b>	<b>397.346</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>506.418</b>	<b>556.758</b>
Fremstillede varer og handelsvarer		847.498	806.946
<b>Varebeholdninger</b>		<b>847.498</b>	<b>806.946</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		94.600	96.431
Udskudt skat	8	139.463	164.039
Tilgodehavende selskabsskat		44.235	65.105
<b>Tilgodehavender</b>		<b>278.298</b>	<b>325.575</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>6.843</b>	<b>7.104</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>1.132.639</b>	<b>1.139.625</b>
<b>Aktiver</b>		<b>1.639.057</b>	<b>1.696.383</b>

## Balance pr. 31.12.2017

	<u>Note</u>	<u>2017</u> <u>kr.</u>	<u>2016</u> <u>kr.</u>
Virksomhedskapital		500.000	500.000
Overført overskud eller underskud		<u>(2.333.113)</u>	<u>(2.263.410)</u>
<b>Egenkapital</b>		<b><u>(1.833.113)</u></b>	<b><u>(1.763.410)</u></b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		<u>176.000</u>	<u>250.999</u>
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	9	<b><u>176.000</u></b>	<b><u>250.999</u></b>
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	9	208.000	567.851
Bankgæld		1.580.551	1.585.336
Modtagne forudbetalinger fra kunder		39.313	50.991
Leverandører af varer og tjenesteydelser		639.056	407.277
Gæld til tilknyttede virksomheder		567.119	356.887
Anden gæld	10	<u>262.131</u>	<u>240.452</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>3.296.170</u></b>	<b><u>3.208.794</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b><u>3.472.170</u></b>	<b><u>3.459.793</u></b>
<b>Passiver</b>		<b><u>1.639.057</u></b>	<b><u>1.696.383</u></b>
Going concern	1		
Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser	11		
Eventualforpligtelser	12		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	13		

## Egenkapitaloppgørelse for 2017

	<b>Virksomheds- kapital kr.</b>	<b>Overført overskud eller underskud kr.</b>	<b>I alt kr.</b>
Egenkapital primo	500.000	(2.263.410)	(1.763.410)
Årets resultat	0	(69.703)	(69.703)
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>500.000</b>	<b>(2.333.113)</b>	<b>(1.833.113)</b>

## Noter

### 1. Going concern

Der har pågået forhandlinger med selskabets bankforbindelse og en væsentlig samarbejdspartner om at sikre et tilstrækkeligt likviditetsberedskab. Forhandlingerne er afsluttet positivt, idet der er opnået tilsagn fra Nordea Bank Danmark A/S om opretholdelse af kreditfaciliteterne samt en forlængelse af en aftale med en samarbejdspartner. Som følge heraf er årsregnskabet aflagt under forudsætning om fortsat drift.

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>2. Personaleomkostninger</b>		
Gager og lønninger	1.010.877	950.072
Pensioner	45.023	44.505
Andre omkostninger til social sikring	24.468	22.397
Andre personaleomkostninger	15.203	5.323
	<b>1.095.571</b>	<b>1.022.297</b>
Gennemsnitligt antal fuldtidsansatte medarbejdere	<b>4</b>	<b>4</b>

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>3. Af- og nedskrivninger</b>		
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	50.340	78.526
	<b>50.340</b>	<b>78.526</b>

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>4. Andre finansielle indtægter</b>		
Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder	0	1.445
	<b>0</b>	<b>1.445</b>

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>5. Andre finansielle omkostninger</b>		
Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder	20.356	18.000
Renteomkostninger i øvrigt	135.221	140.635
Renteudgifter vedrørende betalte acontoskatter	0	18
Øvrige finansielle omkostninger	29.118	30.565
	<b>184.695</b>	<b>189.218</b>

## Noter

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>6. Skat af årets resultat</b>		
Aktuel skat	(44.235)	(65.105)
Ændring af udskudt skat	24.576	5.977
	<b>(19.659)</b>	<b>(59.128)</b>
	<b>Andre</b>	<b>Indretning</b>
	<b>anlæg,</b>	<b>af lejede</b>
	<b>drifts-</b>	<b>lokaler</b>
	<b>materiel og</b>	<b>kr.</b>
	<b>inventar</b>	<b>kr.</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>7. Materielle anlægsaktiver</b>		
Kostpris primo	1.048.558	553.742
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>1.048.558</b>	<b>553.742</b>
Af- og nedskrivninger primo	(1.048.558)	(394.330)
Årets afskrivninger	0	(50.340)
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b>(1.048.558)</b>	<b>(444.670)</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>0</b>	<b>109.072</b>
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
<b>8. Udskudt skat</b>		
Materielle anlægsaktiver	119.245	164.039
Fremførbare skattemæssige underskud	20.218	0
	<b>139.463</b>	<b>164.039</b>

## Noter

	<b>Forfald inden for 12 måneder 2017 kr.</b>	<b>Forfald inden for 12 måneder 2016 kr.</b>	<b>Forfald efter 12 måneder 2017 kr.</b>
<b>9. Langfristede gældsforpligtelser</b>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser	208.000	567.851	176.000
	<b>208.000</b>	<b>567.851</b>	<b>176.000</b>

Gælden forfalder indenfor 5 år.

	<b>2017 kr.</b>	<b>2016 kr.</b>
<b>10. Anden gæld</b>		
Moms og afgifter	119.192	84.068
Skyldig løn, A-skat, sociale bidrag m.m.	33.939	34.384
Feriepengeforpligtelser	84.000	97.000
Anden gæld i øvrigt	25.000	25.000
	<b>262.131</b>	<b>240.452</b>

	<b>2017 kr.</b>	<b>2016 kr.</b>
<b>11. Ikke-indregnede leje- og leasingforpligtelser</b>		
Forpligtelser i henhold til leje- eller leasingkontrakter frem til udløb i alt	<b>803.000</b>	<b>1.338.000</b>

	<b>2017 kr.</b>	<b>2016 kr.</b>
<b>12. Eventualforpligtelser</b>		
Kautions- og garantiforpligtelser	650.000	650.000
<b>Eventualforpligtelser i alt</b>	<b>650.000</b>	<b>650.000</b>

Selskabet indgår i en dansk sambeskatning med Hübner Holding ApS som administrationselskab. Selskabet hæfter derfor i henhold til selskabsskattelovens regler herom fra og med regnskabsåret 2013 for indkomstskatter mv. for de sambeskattede selskaber og fra og med 1. juli 2012 ligeledes for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber. De sambeskattede selskabers samlede kendte nettoforpligtelse i sambeskatningen fremgår af administrationselskabets årsregnskab.

## Noter

### **13. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Til sikkerhed for bankgæld er deponeret skadesløsbrev (virksomhedspant) på nom. 1.500 t.kr. i driftsmidler, tilgodehavender fra salg, varebeholdninger og immaterielle anlægsaktiver. Den regnskabsmæssige værdi af pantsatte aktiver udgør 1.051.170 kr.

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og eksterne omkostninger.

#### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

#### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter regnskabsårets vareforbrug målt til kostpris, reguleret for sædvanlige lagernedskrivninger.



## Anvendt regnskabspraksis

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter, herunder renteindtægter fra tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder samt godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle forpligtelser samt tillæg under acontoskatteordningen mv.

### Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet og alle moderselskabets danske dattervirksomheder. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar samt indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

## Anvendt regnskabspraksis

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	6 år
Indretning af lejede lokaler	10 år

For indretning af lejede lokaler udgør afskrivningsperioden maksimalt aftaleperioden.

Forventede brugstider og restværdier revurderes årligt.

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### Andre værdipapirer og kapitalandele

Andre værdipapirer og kapitalandele omfatter unoterede kapitalandele, der måles til kostpris. Unoterede kapital andele nedskrives til eventuel lavere nettorealiseringsværdi.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris, opgjort efter FIFO-metoden, eller nettorealiseringsværdi, hvor denne er lavere.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der skal afholdes for at effektuere salget.

### Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

### Tilgodehavende og skyldig Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

## Anvendt regnskabspraksis

### **Andre finansielle forpligtelser**

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### **Modtagne forudbetalinger fra kunder**

Modtagne forudbetalinger fra kunder omfatter beløb, der er modtaget fra kunder forud for leveringstidspunktet og består af gavekort mv.